

## SU TARJETA DE DONANTE

LA SEUA TARGETA DE DONANT

Manifiesto mi voluntad de ser donante de Órganos:

Manifeste la meua voluntat de ser donant d'Òrgans:

Nombre y Apellidos

Nom i Cognoms

Domicilio

Domicili

DNI

Firma

Signatura

Colabora:  
Col·labora:



D.L.: V-1427-2020

UNA PARTE DE TI  
PUEDE SER TODO  
PARA ALGUIEN  
UNA PART DE TU  
POT SER-HO TOT  
PER ALGÚ



## ¿QUIÉN PUEDE SER DONANTE DE ÓRGANOS Y TEJIDOS?

Cualquier persona que en vida no se haya manifestado en contra, puede ser donante de órganos y tejidos. En principio no existe límite de edad, aunque si es necesario que la muerte del donante se produzca en el hospital, en una UCI móvil o SAMU, para poder realizar todas las pruebas y conservar adecuadamente los órganos.

El proceso de donación se inicia, en el caso de que se produzca la muerte del individuo, al cesar de forma irreversible sus funciones cardiorespiratorias o encefálicas. Cuando esto sucede, se pueden conservar, de manera artificial, los órganos del cuerpo para trasplantes.

En el proceso de donación se mantiene absoluta confidencialidad y se garantiza que su finalidad es la de favorecer la salud o las condiciones de vida del transplantado.

### Cómo y cuándo hacerse donante

Como testimonio de su decisión, también puede cumplimentar la tarjeta incluida en este folleto y guardarla con su documentación personal. Con la tarjeta no se adquiere ningún compromiso legal; si cambia de opinión sobre su decisión de donar órganos, sencillamente rómpala.

### Donación de órganos y tejidos

Los trasplantes de órganos y tejidos humanos son, a veces, la única alternativa de vida para muchos enfermos.

Con los avances técnicos y científicos aumenta, día a día, el número de personas que, gracias a la generosidad de aquellos que han perdido su vida, podrían beneficiarse de un trasplante.

## QUÍ POT SER DONANT D'ÒRGANS I DE TEIXITS?

Qualsevol persona que en vida no s'hi ha manifestat en contra, pot ser donant d'òrgans i teixits. En principi no hi ha límit d'edat, tot i que cal que la mort del donant es produïsca a l'hospital, en una UCI mòbil o SAMU, per poder realitzar totes les proves i conservar adequadament els òrgans.

El procés de donació s'inicia, el cas que es produïsca la mort de l' individu, al cessar de manera irreversible les seues funcions cardiorespiratòries o encefàliques. Quan això succeeix, es poden conservar, de manera artificial, els òrgans del cos per a trasplantaments.

En el procés de donació es manté absoluta confidencialitat i es garanteix que la seu finalitat és la d'afavorir la salut o les condicions de vida del transplantat.

### Com i quan fer-se donant

Com a testimoni de la seuva decisió, també pot emplejar la targeta inclosa en aquest fulllet i guardar-la amb la seuva documentació personal. Amb la targeta no s'adquireix cap compromís legal; si canvia d'opinió sobre la seuva decisió de donar òrgans, simplement trenque-la.

### Donació d'òrgans i teixits

Els trasplantaments d'òrgans i teixits humans són, de vegades, l'única alternativa de vida per a molts malalts.

Amb els avanços tècnics i científics augmenta, dia a dia, el nombre de personnes que, gràcies a la generositat d'aquells que han perdut la seuva vida, podrien beneficiar-se d'un trasplantament.

Más información

Pueden encontrar más información sobre la donación y los transplantes consultando la Ley de Trasplantes 30/1979, de 27 de octubre y en el Real Decreto 2070/1999, de 30 de diciembre.

Si usted dispone de internet, puede también consultar las siguientes direcciones:

[www.msc.es/ont/esp/home.html](http://www.msc.es/ont/esp/home.html)  
<http://donacion.organos.ua.es>

Més Informació

Podeu trobar més informació sobre la donació i els trasplantaments en la Llei de Trasplantaments 30/1979, de 27 d'octubre i en el Reial Decret 2070/1999, de 30 de desembre.

Si vostè disposa d'internet, pot també consultar les següents adreçes:

[www.msc.es/ont/esp/home.html](http://www.msc.es/ont/esp/home.html)  
<http://donacion.organos.ua.es>

### Tarjeta de donante de órganos

### Targeta de donant d'òrgans



COORDINACIÓ AUTONÒMICA  
DE TRASPLANTAMENTS DE  
LA COMUNITAT VALENCIANA

[www.san.gva.es](http://www.san.gva.es)

